

Український державний університет науки і технологій  
Кафедра інформаційних технологій і систем

**СИЛАБУС**  
навчальної дисципліни

Назва дисципліни	Іноземна мова
Шифр та назва спеціальності	121 «Інженерія програмного забезпечення»
Назва освітньої програми	«Інженерія програмного забезпечення у промисловості і бізнесі»
Рівень вищої освіти	1-й (бакалаврський).
Статус дисципліни	Обов'язкова навчальна дисципліна циклу загальної підготовки
Обсяг дисципліни	6 кредити ЄКТС (180 академічних годин)
Терміни вивчення дисципліни	1-2 семестр (I – IV чверті) 1 курс
Назва кафедри, яка викладає дисципліну	Перекладу та іноземних мов
Провідний викладач (лектор)	Кирпита Тамара Володимирівна, к.філол.н., доцент E-mail: Tamara_Kurpyta@i.ua, кімн. 422
Мова викладання	Англійська
Передумови вивчення дисципліни	Вивченню дисципліни має передувати вивчення дисциплін: -
Мета навчальної дисципліни	Набуття професійних комунікативних компетенцій, які включають у себе загальні мовленнєві/навчальні уміння, мовні знання, соціолінгвістичні та прагматичні компетенції.
Компетентності, формування яких забезпечує навчальна дисципліна	ЗК2 - Здатність застосовувати знання у практичних ситуаціях. ЗК4 - Здатність спілкуватися іноземною мовою як усно, так і письмово. ЗК5 - Здатність вчитися і оволодівати сучасними знаннями. ЗК6 - Здатність до пошуку, оброблення та аналізу інформації з різних джерел. СК5 - Здатність дотримуватися специфікацій, стандартів, правил і рекомендацій в професійній галузі при реалізації процесів життєвого циклу. СК10 - Здатність накопичувати, обробляти та систематизувати професійні знання щодо створення і супроводження програмного забезпечення та визнання важливості навчання протягом всього життя.

	<p>СК12 - Здатність здійснювати процес інтеграції системи, застосовувати стандарти і процедури управління змінами для підтримки цілісності, загальної функціональності і надійності програмного забезпечення.</p> <p>СК13 - Здатність обґрунтовано обирати та освоювати інструментарій з розробки та супроводження програмного забезпечення.</p>
Програмні результати навчання	<p>В результаті вивчення дисципліни студент повинен <b>знати:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- граматичні структури, що є необхідним для гнучкого вираження відповідних функцій та понять, а також для розуміння і продукування широкого кола текстів в академічній та професійній сферах;</li> <li>- правила англійського синтаксису;</li> <li>- мовні форми, властиві для офіційних та розмовних реєстрів академічного і професійного мовлення;</li> </ul> <p>широкий діапазон слів (у тому числі термінологій), що є необхідним в академічній та професійній сферах.</p> <p><b>вміти:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- використовувати мовні одиниці (мати лексичні, граматичні, семантичні, фонологічні, орфоепічні компетенції);</li> <li>- користуватися граматичними ресурсами мови як цілісним механізмом виконання комунікативних завдань;</li> <li>- усвідомлювати та контролювати організацію змісту, відношення слова до його загального контексту, тощо;</li> <li>- поводитися в різних культурних і професійних ситуаціях, та реагувати на них;</li> </ul> <p>адекватно діяти у конкретних професійних ситуаціях, мати різномовні професійні комунікативні компетенції.</p> <p>Дисципліна забезпечує досягнення таких програмних результатів навчання:</p> <p>ПР01 - Аналізувати, цілеспрямовано шукати і вибирати необхідні для вирішення професійних завдань інформаційно-довідникові ресурси і знання з урахуванням сучасних досягнень науки і техніки.</p> <p>ПР23 - Вміти документувати та презентувати результати розробки програмного забезпечення.</p>
Зміст навчальної дисципліни	<p>Модуль 1. Лексико-граматичні особливості наукової літератури.</p> <p>Модуль 2. Загально-наукове спілкування</p> <p>Модуль 3. Переклад професійно-галузевої літератури</p> <p>Модуль 4. Аналітичне опрацювання іншомовних джерел</p> <p>Модуль 5. Анотування та реферування іншомовних джерел</p> <p>Модуль 6. Дослідження іншомовних оригінальних джерел</p>
Заходи та методи оцінювання	<p>Отримання позитивної оцінки при виконанні 6-х модульних контрольних робіт за 12-бальною шкалою.</p> <p>Підсумкова оцінка навчальної дисципліни визначається як середнє арифметичне 6-х модульних оцінок за 12-бальною шкалою або іспит.</p>

**Види навчальної роботи та її обсяг в акад. годинах**

	Усього
Усього годин за навчальним планом	180
у тому числі: <b>Аудиторні заняття</b>	96
з них:	0
- лекції	0
- лабораторні роботи	0
- практичні заняття	96
- семінарські заняття	0
<b>Самостійна робота</b>	84
у тому числі при :	48
- підготовці до аудиторних занять	18
- підготовці до заходів модульного контролю	0
- виконанні курсових проектів (робіт)	0
- виконанні індивідуальних завдань	0
- опрацюванні розділів програми, які не викладаються на лекціях	18
<b>Семестровий контроль</b>	середнє арифметичне 6-х модульних оцінок або іспит

Навчально-методичне забезпечення	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Радовель В.А. Английский язык. Основы компьютерной грамотности: Учебное пособие / Радовель В. А. — Изд. 3-е. — Ростов н/Д: Феникс, 2006.</li> <li>2. Ятель Г. П., Англійська мова (поглиблений курс) для студентів технічних вузів, Київ Вища школа 1995.</li> <li>3. Заярна М.В., Давидова Т.А, Піддубна Л.М. Англійська мова (навчальний посібник), Дніпропетровськ, НМетАУ, 2002.</li> <li>4. Коркишко В.В., Громова О.П., Антонова Т.Б., Тиртишна Г.В. Англійська мова (навчальний посібник), Дніпропетровськ, НМетАУ, 2003.</li> <li>5. Галицинский А.Б. Грамматика английского языка, Санкт-Петербург, 2002.</li> <li>6. Полякова Т.Ю., Синявская Е.В. Английский язык для инженеров, Москва, Высшая школа, 2002.</li> <li>7. Черноватий Л.М., Карабан В.І., Омелянчук О.О., Переклад англомовної технічної літератури.- Вінниця: Нова книга,2006</li> <li>8. Методическое пособие по обучению техническому переводу/ Сост.: В.А.Радовель, М.М.Тукодова.- Ростов на Дону: МО СССР, 1990</li> <li>9. Бутник В.В. Современный англо-русский политехнический словарь.- М.: Вече, 2001</li> <li>10. Романов Д.О. Сучасний англо-український словник.- Донецьк: ТОВ ВКФ «БАО», 2004</li> <li>11. Методичні розробки кафедри.</li> </ol>
----------------------------------	--

Ухвалено на засіданні групи забезпечення якості освітньої програми «Інженерія програмного забезпечення у промисловості і бізнесі». (Протокол No 4 від 15.06 2022 р.).

Гарант освітньої програми, к.т.н., доц.



Тетяна СЕЛІВБОРСТОВА